FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Province Quebec — District No. 168 Drummond Richelieu — District No. 2 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Chenier — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 1 — 1001.

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Selwin H. Walsh — {Enumerator. / Recenseur.}

Dist. 168 Enu. 25

CINQUIÈM DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. Maison.	Family household or institution. Famille ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot, or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed, or divorced, or single (never married). Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	1	Walsh, Chas. H.	Kingwick	m	Head	M	June	1850	60	Que			Irish	Canadian	Meth. R.
2		" Catherine	"	f	wife	M	August	1854	56	Que			"	Canadian	Cath. R.
3		" Wini Fred	"	f	daughter	S	August	1888	22	Que			"	Canadian	Cath. R.
4		" Chs. E.	"	m	Son	S	Sept	1885	25	Que			"	Canadian	Cath. R.
5		" George M.	"	m	"	S	January	1890	21	Que			"	Canadian	Cath. R.
6		" Michael J.	"	m	"	S	Jan	1892	19	"			"	"	"
7		" Catherine J.	"	f	Daughter	S	Dec	1894	17	"			"	"	"
8		" Hanora M.	"	f	"	S	Oct	1897	14	"			"	"	"
9		" Thos A.	"	m	Son	S	Jan	1899	12	"			"	"	"
10		" Margaret A.	"	f	Daughter	S	Jan	1899	12	"			"	"	"
11		" Sarah A.	"	f	"	S	Aug	1901	9	"			"	"	"
12	2	Giroux Alexander	Kingwick	m	Head	M	April	1863	48	Que			Francais	Canadian	Cath. R.
13		" Selvina	"	f	Wife	M	June	1861	50	"			"	"	"
14		" Irene	"	m	Son	S	June	1886	25	"			"	"	"
15		" Hector	"	m	"	S	Aug	1889	21	"			"	"	"
16		" Blanche	"	f	Daughter	S	Nov	1890	20	"			"	"	"
17		" Emile	"	m	Son	S	Jan	1892	19	"			"	"	"
18		" Laura	"	f	Daughter	S	Aug	1893	17	"			"	"	"
19		" Joseph	"	m	Son	S	April	1895	16	"			"	"	"
20		" Romuald	"	m	"	"	Feb	1897	14	"			"	"	"
21		" Alodie	"	f	Daughter	"	Feb	1899	12	"			"	"	"
22		" Telephore	"	m	Son	"	Oct	1900	10	"			"	"	"
23	3	Williams Denis	Kingwick	m	Head	Wid	Feb	1847	64	Que			Irish	Canadian	Cath. R.
24		" James	"	m	Son	M	June	1878	35	"			"	"	"
25		" Henriette	"	f	Wife	M	Feb	1884	27	"			"	"	"
26		" W. H.	"	m	Son	S	June	1889	21	"			"	"	"
27	4	Perreault Omer	Kingwick	m	Head	M	January	1882	29	Que			French	Canadian	Cath. R.
28		" Eugenie	"	f	Wife	M	May	1887	34	"			"	"	"
29		" Diana	"	f	Daughter	S	July	1902	8	"			"	"	"
30		" Mary Louise	"	f	"	"	April	1904	7	"			"	"	"
31		" Evangeliste	"	m	Son	"	March	1906	5	"			"	"	"
32		" Omeer	"	m	"	"	April	1908	3	"			"	"	"
33		" Edmond	"	m	"	"	Sept	1909	2	"			"	"	"
34		" Mary Ann	"	f	Daughter	"	March	1911	1/12	"			"	"	"
35	5	Sayer William	Kingwick	m	Head	M	April	1857	60	Que			German	Canadian	"
36		" Delvina	"	f	Wife	M	Nov	1859	52	"			French	"	"
37		" Amelia	"	f	Daughter	S	Dec	1887	24	"			German	Canadian	"
38		" Joseph	"	m	Son	S	Aug	1895	16	"			"	"	"
39		" Rosaria	"	m	"	S	Oct	1897	14	"			"	"	"
40	6	O'Meara William	Kingwick	m	Head	S	May	1865	36	Que			Irish	Canadian	"
41	7	Murphy Michael	Kingwick	m	Head	M	Sept	1850	60	Que			Irish	Canadian	"
42		" Mary Ann	"	f	Wife	M	Aug	1860	50	"			"	"	"
43		" Thos	"	m	Son	S	Nov	1888	23	"			"	"	"
44		" Michael	"	m	"	"	June	1891	20	"			"	"	"
45		" William	"	m	"	"	January	1894	17	"			"	"	"
46	8	Murphy James		m	Head	S	July	1886	25	Que			Irish	Canadian	"
47	9	Murphy James	Kingwick	m	Head	S	July	1866	45	Que			Irish	Canadian	"
48		" Margaret	"	f	Sister	S	March	1861	50	"			"	"	"
49	10	Murphy Patrick	Kingwick	m	Head	S	Sept	1858	51	"			Irish	Canadian	"
50	11	Walsh William	Kingwick	m	Head	M	Feb	1844	67	Que			Irish	Canadian	"

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					IN Specify age
Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employé.	Working on own account. Travaillant à son compte.	State where person is employed, as "on farm", "in sawmill", "in foundry", "in drug store", etc. Mentionner où la personne est employée, comme "sur ferme", "dans scierie", "fonderie", "magasin de drogues", "pharmacie", etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 à tout emploi autre que l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupation. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant de tout emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. Taux du gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in column 31 per year. Coût de l'assurance dans l'annuité 31.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in schools of grade of age at University. Coût de l'instruction en écoles de plaisir à un degré correspondant à l'âge ou à l'Université.	Blind. A vu
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
Farmer	Insurance agent																				
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
Labourer					Paper Mill	50		60	540	none			3000	2000	64		Yes	Yes	Eng.		
Student													none			8½	Yes	Yes	Eng.	1160	
Student																	Yes	Yes	Eng.		
Student																6	Yes	Yes	Eng.	60	
none																10	Yes	Yes	Eng.		
none																10	Yes	Yes	Eng.	100	
none																10	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																10	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
Student																4	Yes	Yes	Eng.	50	
none																10	Yes	Yes	Eng.		
none																10	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer													1000	33	44		Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
none																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		
Farmer																	Yes	Yes	Eng.		

50